

LUFTANBAU
AIR ANNEX

ERIS PREMIUM



Der Anbau ERIS PREMIUM passt an die Premium Vorzelte GALAXY, PLUTO XL, PLUTO, VEGA, NEPTUNE, ORION und deren jeweiligen Folge Modelle 2.0.

Er kann als zusätzlicher Abstellraum oder Schlafplatz genutzt werden und kann nach Wunsch rechts oder links angebaut werden so, dass er je nach Stellplatz individuell angepasst werden kann.

The extension ERIS PREMIUM fits the premium awnings GALAXY, PLUTO XL, PLUTO, VEGA, Neptune, Orion and their respective successor models 2.0.

It can be used as an additional storage space or sleeping place and can be attached to the right or left as desired so that it can be customized depending on the pitch.



AUFBAUZEIT
SET-UP TIME
10-15 min



DE
GB

WILLKOMMEN | WELCOME

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Vorzelt der „Premium Series“ von „Westfield Top Quality Concept“ entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und beachten Sie unsere Pflege- und Sicherheitshinweise.

Thank you for purchasing this Westfield Top Quality Concept awning. Please read these instructions for use fully and carefully before using your awning. Please observe the care and safety instructions.



INHALT | SUMMARY

ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN UND VERWENDUNG

GENERAL RECOMMENDATIONS AND USAGE	2
-----------------------------------	---

STÜCKLISTE PARTS LIST	5
-------------------------	---

AUFBAU | INSTALLATION

1. Seitenelement herausnehmen Remove The Side Element	6
2. Anbau verbinden Connect Annex	6
3. Aufpumpen Pumping	7
4. Dachstangen einsetzen Insert Roof Poles	8
5. Abspannen Pitching	10

PFLEGEANLEITUNG

GENERAL CARE AND USAGE INSTRUCTIONS	12
-------------------------------------	----

ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN UND VERWENDUNG

Wir empfehlen die Verwendung einer zusätzlichen Bodenplane oder einer zusätzlichen Abdeckung, um Schäden an Ihrem Vorzelt zu vermeiden, welche während der Montage an Ihrem Wohnwagen, Wohnmobil oder Fahrzeug entstehen können.

Bitte machen Sie sich mit dem Vorzelt vertraut, bevor Sie Ihre erste Reise antreten. Wir empfehlen einen Probeaufbau.

Legen Sie das Vorzelt auf einer sauberen und ebenen Fläche aus. Entfernen Sie Steine und Äste, um mögliche Schäden zu vermeiden. Achten Sie auf aufkommenden Wind um Schäden zu vermeiden. Versuchen Sie, Ihr Vorzelt in einem windgeschützten Bereich aufzubauen.

Vermeiden Sie es, Ihr Vorzelt unter Bäumen aufzustellen, da Baumharz und andere Fremdkörper Ihr Vorzelt dauerhaft beschädigen oder verschmutzen können.

Bei allen beschichteten und nicht atmungsaktiven Materialien kommt es immer zu Kondensation.

Auf der kältesten Oberfläche des Vorzeltes bildet sich Kondenswasser, welches auf der Innenseite des Vorzeltes sichtbar sein kann. Kondensation, ist kein Herstellungsfehler oder Reklamationsgrund.

Kondenswasser kann durch gute Belüftung reduziert werden.

Das Vorzelt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung entwickelt. Ebenfalls ist das Zelt nicht für den Dauereinsatz hergestellt.

Bitte vermeiden Sie jegliche Schneelast. Vorzelte sind nicht für die Schneelast ausgelegt.

Bei starken Winden und Stürmen muss das Vorzelt abgebaut werden, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

Öffnen Sie niemals die Reißverschlüsse an einem aufgeblasenen Luftschlauch, da sonst die Luftschläuche beschädigt werden können.

Die Ventile an den Luftschläuchen können sich mit der Zeit lösen, prüfen Sie vor jedem Einsatz, ob die Ventile fest verschraubt sind.

GENERAL RECOMMENDATIONS AND USAGE

We recommend the use of an additional groundsheet or covering to avoid any damage to your awning whilst fitting it to your caravan, motor home or vehicle.

Please familiarize yourself with the awning before you go on your first trip. We recommend a test set-up before your trip.

Install your awning on a clean and even surface. Remove stones and branches to avoid possible damage to your awning and make a note about the direction and strength of the wind and always try to build your awning up in a wind-protected area.

Avoid setting up your awning under trees as tree sap and other debris can permanently mark or damage your awning.

On all coated, non-breathable materials you will always get some condensation. This is when condensed water forms on the coldest surface of the awning which can sometimes be inside the awning.

Condensation is often mistaken for leaking and is not a reason for complaint or a fault of the awning.

This can be lessened by ensuring the awning has adequate ventilation to allow increased air flow and thus, reduce the condensation.

This awning is not built for permanent pitching or commercial use.

Please avoid any snow load. Air awnings are not built for winter camping.

In the case of strong winds and storms, the awning must be taken down in order to avoid storm damage.

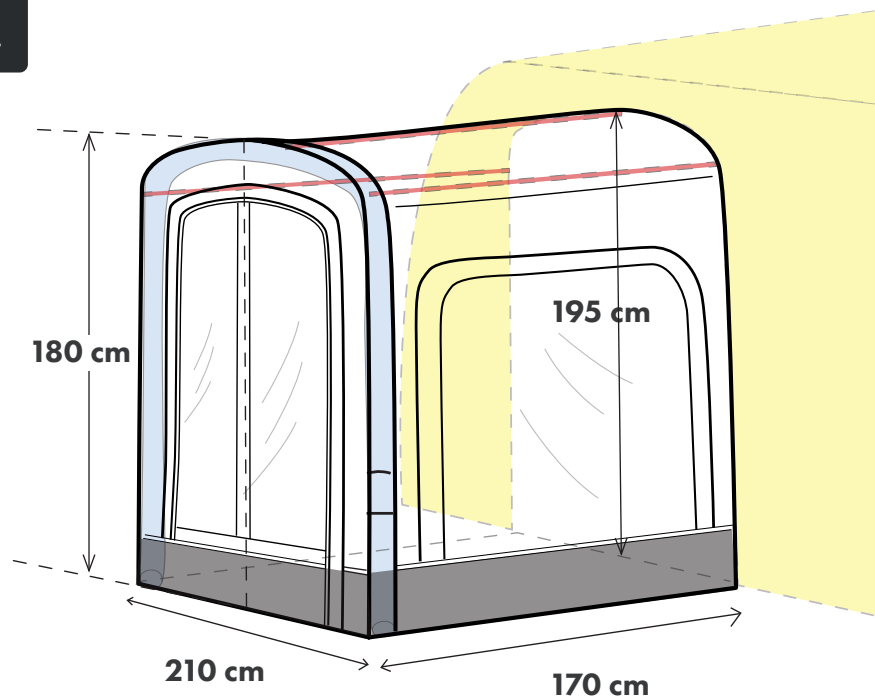
Never open the zips on any of the air tubes when they are inflated. This can lead to damage to the air tubes and your awning.

The valves on the air tubes can become loose over time even when not used, so before you inflate your awning you should always check that the valves are tight otherwise they could leak.

ERIS PREMIUM



Luftanbau | AIR ANNEX



STÜCKLISTE | PARTS LIST**Tragetasche**

Carry Bag

**1 x****Elastikspanner**

Elastic Ring

**2 x****Sturmleinen**

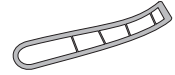
Storm Strap

**2 x****ABS Heringe**

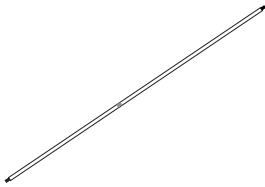
ABS Peg

**17 x****Leitergummis**

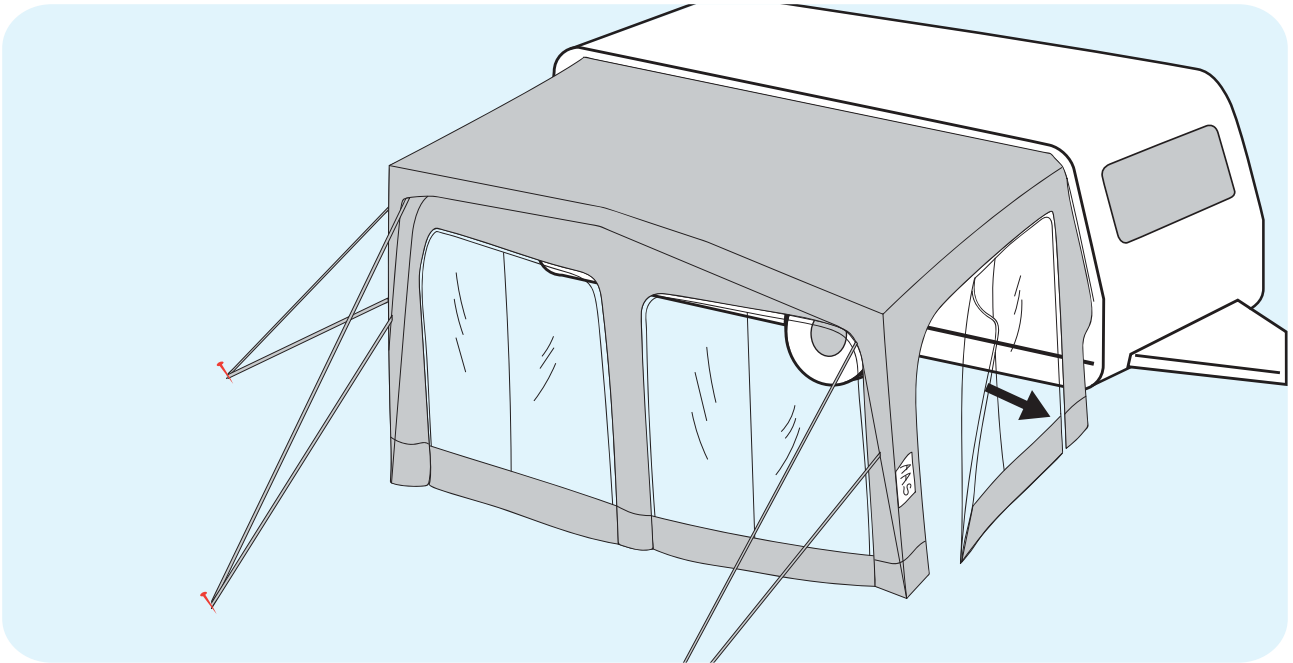
Pegging Ladder

**12 x****Dachstange**

Roof Pole

**3 x**

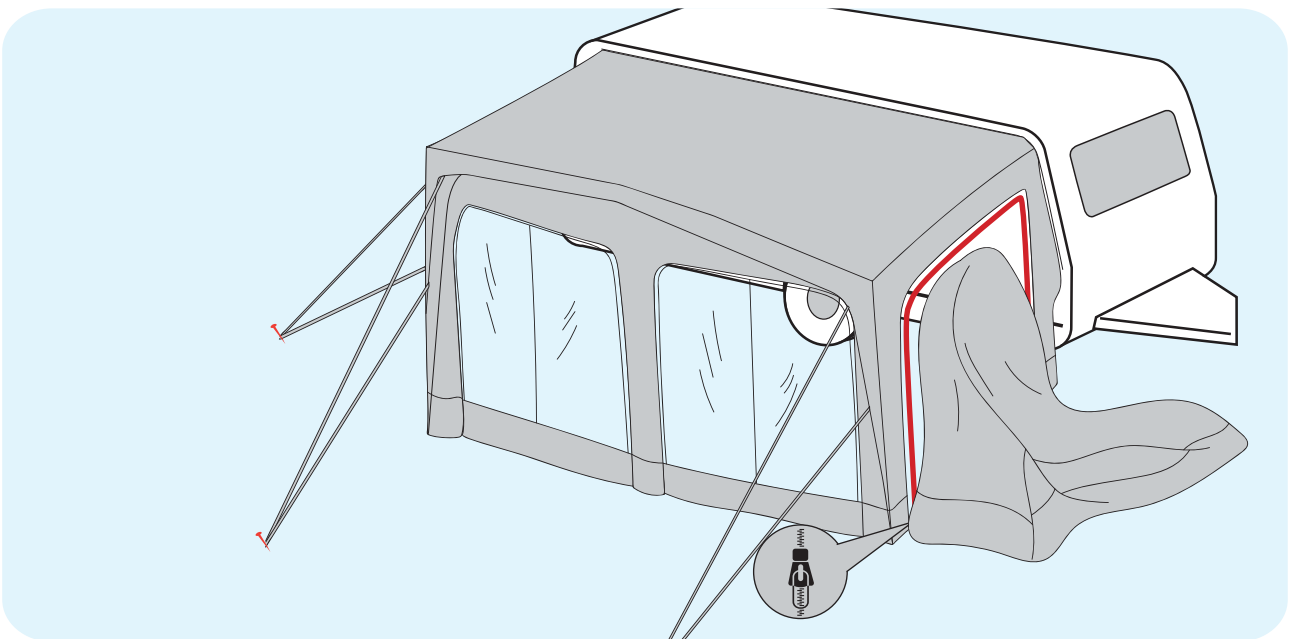
1 Seitenelement herausnehmen | Remove The Side Element



Bauen Sie Ihr Vorzelt wie gewohnt auf und spannen Sie es korrekt ab. Entfernen Sie bitte erst die Seitenwand, an der Sie den Anbau befestigen möchten.

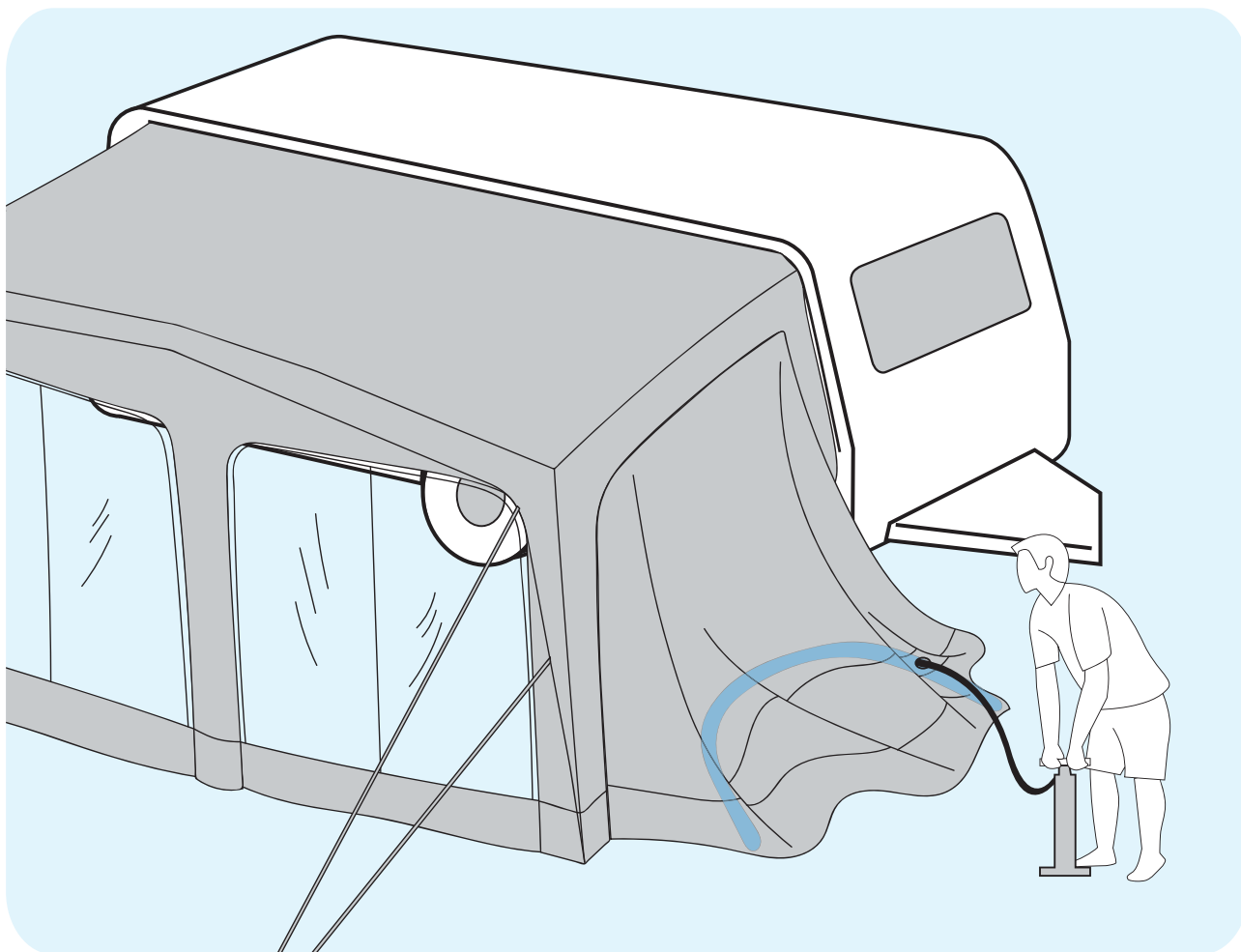
Assemble your awning as usual and tension it correctly. First, please remove the side wall to which you want to attach the extension.

2 Verbinden Sie Anbau mit Vorzelt | Connect Annex with Awning



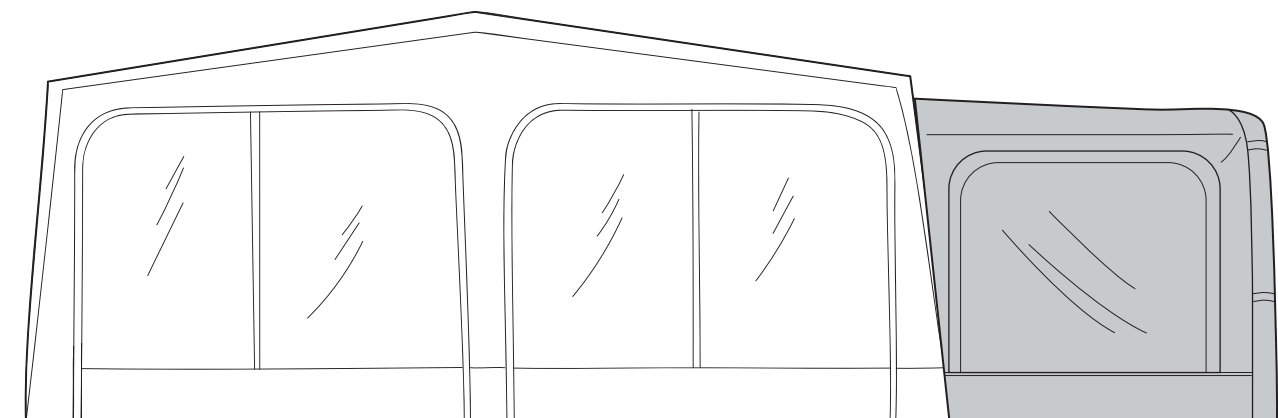
Verbinden Sie nun den Anbau mit dem frei gewordenen Reißverschluss.

Now connect the annex to the zipper that has become free.

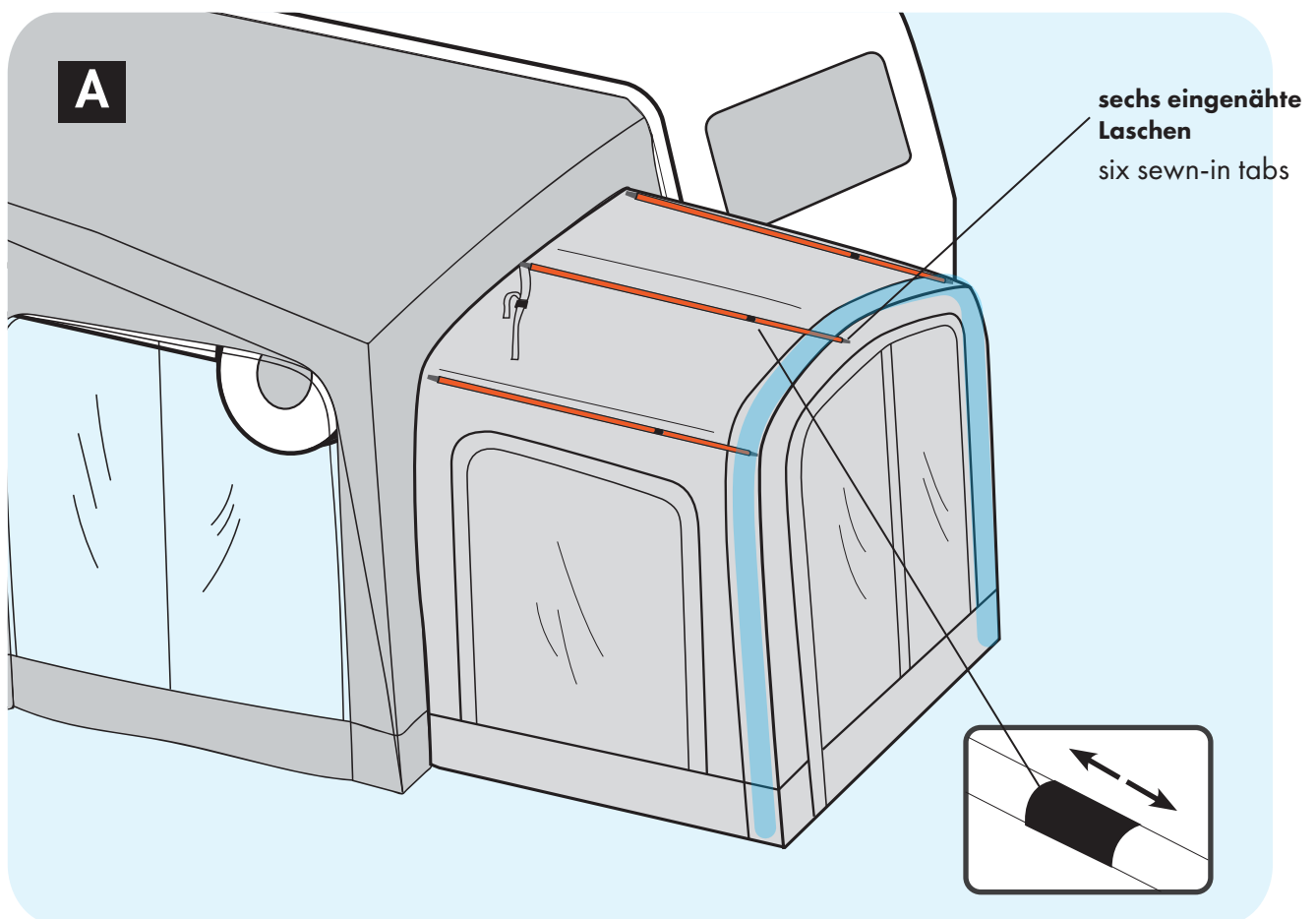
3 Aufpumpen | Pumping

Pumpen Sie nun den Luftschlauch auf. Den erforderlichen Druck haben Sie bei 7 PSI erreicht. Unsere Pumpen werden mit einem Überdruckventil geliefert, welches sich öffnet, wenn sie den gewünschten Druck erreicht haben. Achten Sie darauf, die Ventilkappe nach dem Aufpumpen wieder auf das Ventil zu drehen.

Now pump up the air tube. You have reached the required pressure at 7 PSI. Our pumps are supplied with a pressure relief valve which opens when they have reached the desired pressure. Be sure to turn the valve cap back onto the valve after inflation.



4 Dachstangen einsetzen | Insert Roof Poles



Abbild A: Setzen Sie nun die drei im Lieferumfang enthaltenen Dachstangen ein. In der Mitte des Daches des Anbaus befinden sich hierfür, am Anfang und Ende, zwei eingenähte Laschen. Die Dachstangen sind teleskopierbar, damit Sie immer eine perfekt Dachspannung erzeugen können.

Mit dem doppelten Reißverschluss am Anbau kann die Seitenwand ihres Vorzeltes als Trennwand zu Ihrem Eris Anbau genutzt werden.

Figure A: Now insert the three roof poles included in the scope of delivery. There are two sewn-in tabs at the beginning and end in the middle of the roof of the extension. The roof poles are telescopic so that you can always create perfect roof tension.

With the double zip on the annex, the side wall of your awning can be used as a partition for your Eris annex.



Abbildung B: In der Mitte des Daches ist ein Gurt mit einer Steckschnalle* zum Hochziehen für einen besseren Ablauf von Regenwasser. Gurt entsprechend spannen.

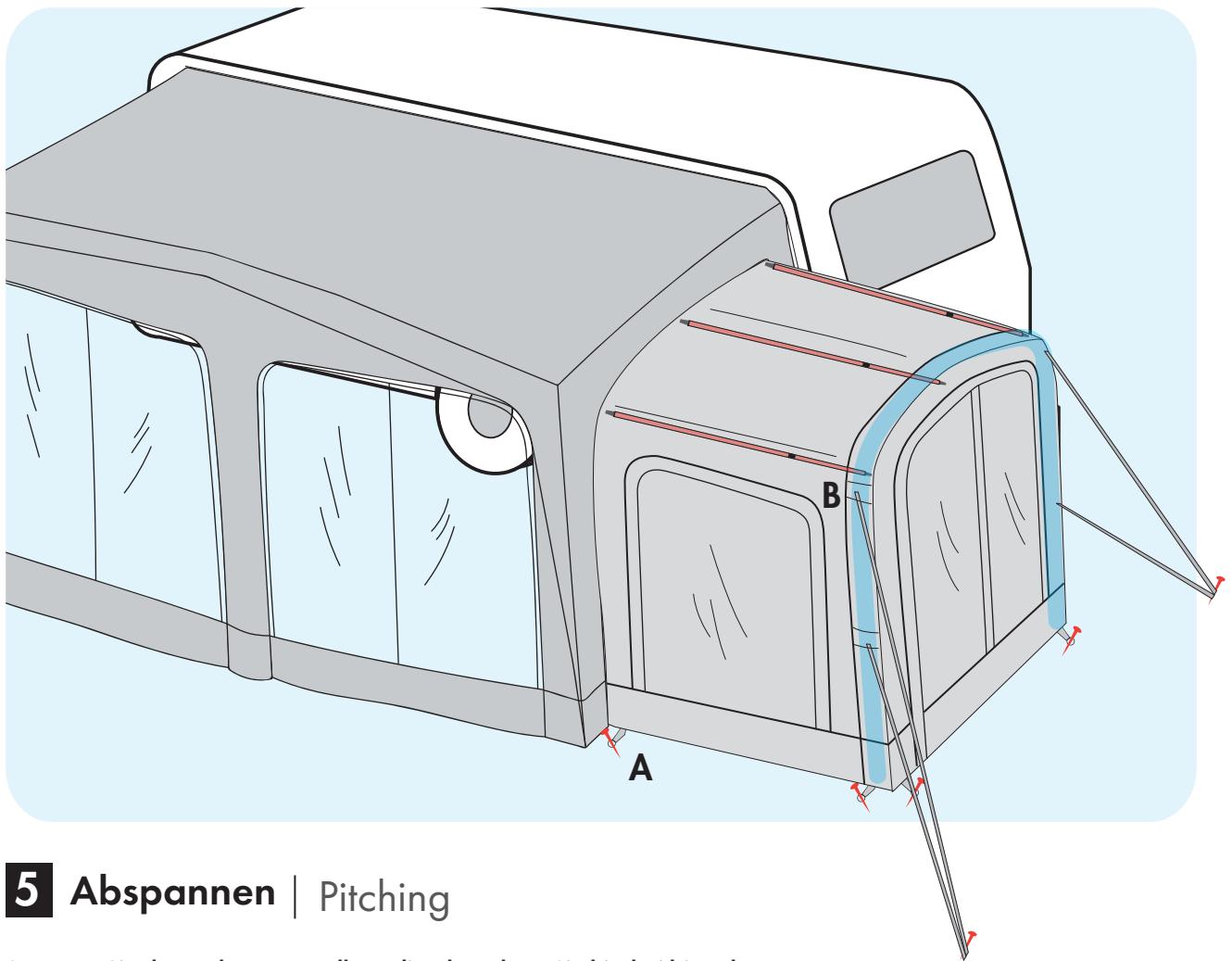
* Ab dem Modell 2023 ist das Gegenstück der Steckschnalle am Vorzelt angebracht.

Haben Sie eines der vorherigen Modelle, können Sie uns kontaktieren und es kostenpflichtig anbringen lassen.

Fig. B: In the middle of the roof is a strap with a buckle* to pull it up for better drainage of rainwater. Tension the strap accordingly.

*From the 2023 model onwards, the counterpart of the plug-in buckle is attached to the awning.

If you have one of the previous models, you can contact us and have it fitted at a charge.



5 Abspannen | Pitching

Spannen Sie den Anbau nun vollständig ab. Achten Sie hierbei bitte darauf nicht zu viel Spannung auf die Abspannpunkte des Anbaus auszuüben. Schließen Sie immer alle Reißverschlüsse komplett vor dem Abspannen und achten Sie bitte darauf, die Reißverschlüsse nicht unter Spannung zu setzen, damit diese beim Öffnen und Schließen nicht beschädigt werden.

Now tension the annex completely. Please take care not to apply too much tension to the tensioning points of the annex. Always close all zips completely before tensioning and please take care not to put the zips under tension so that they are not damaged when opening and closing.

**Abb. A:**

Setzen Sie die im Lieferumfang enthaltenen Heringe immer leicht schräg.
Spannen Sie immer alle Abspannpunkte ab.

Fig. A:

Always place the pegs included in the delivery at a slight angle.
Always tension all guy points.

**Abb. B:**

Zur Zugentlastung bringen Sie bitte immer zwischen Abspanngurt und Abspannring die mitgelieferten Elastikspanner an. Diese regulieren übermäßige Spannungen und vermeiden somit, dass Ihr Vorzelt Schaden nimmt.

Fig. B:

For strain relief, please always put the included elastics between the straps and the tension ring. These regulate excessive tension and thus avoid damage to your awning.

PFLEGEANLEITUNG

NÄHTE

Die Hauptnähte Ihres Zeltes sind gegen Undichtigkeit mittels Nahtbandes verschweißt. Die restlichen Nähte oder Beschädigungen an Nahtbändern bzw. undichte Nähte können mit Nahtdichter behandelt werden. Für Nahtdichter kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

UV-STRAHLUNG

Das Zelt ist nicht für den Dauereinsatz entwickelt. Durch permanente UV Bestrahlung, wird das Material geschwächt. Farbveränderungen und veränderte Materialstabilität sind die Folge. Bei sachgemäßem Einsatz und regelmäßiger Pflege verfügt das Zelt über eine lange Lebenszeit. Verwitterung durch zu starke UV Bestrahlung wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

KONDENSATION

Bei beschichteten, nicht atmenden Materialien lagert sich stets Kondenswasser auf der kältesten Fläche des Außenzeltes ab. Kondenswasser wird oftmals mit Undichtigkeit verwechselt und ist kein Reklamationsgrund. Durch eine starke und dauerhafte Belüftung kann Kondenswasser vermindert werden.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Zelt ist für den privaten und nicht kommerziellen Einsatz entwickelt. Dieses Luftvorzelt ist nicht für den dauerhaften oder saisonalen Einsatz gedacht. Die Garantie deckt dies nicht ab. Bei Sturm oder Schneefall muss das Zelt, um Beschädigungen zu vermeiden, abgebaut werden.

AUFBEWAHRUNG UND REINIGUNG

Bitte lagern Sie Ihr Zelt gereinigt und trocken. Zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser und ein weiches Reinigungstuch. Größere Verschmutzungen sollten vorab im trockenem Zustand abgebürstet werden. Verpacken Sie Ihr Zelt nach der Reinigung in der mitgelieferten Transporttasche und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

VORSICHTSMAßREGELN ZU FEUER UND LÜFTUNG

- Bei Verwendung von Gas oder anderen Verbrennungsgeräten ist zusätzliche Lüftung notwendig
- Keine heißen Geräte in der Nähe der Wände, des Daches oder der Vorhänge aufstellen
- Immer die Sicherheitshinweise für diese Geräte beachten
- Niemals Kindern erlauben, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen
- Durchgänge freihalten
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu jeder Zeit geöffnet sind, um Ersticken zu verhindern.

GENERAL CARE AND USAGE INSTRUCTIONS

CANVAS SEAMS

The main seams of this awning are taped to ensure water protection. These can become damaged over time but can be repaired and resealed by using seam sealer. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

UV DEGRADATION

UV degradation causes the material to go brittle, fade or change color. The time it takes to do this will differ depending upon how often you use it and what the weather is like when you do. It is a natural process which affects all materials used outdoors. This awning is coated to help prevent this process, but it does not stop it, it only helps slow it down. You can help protect against this degradation by regular care and proofing of the awning. The awning should be regularly cleaned and reproofed to ensure that mold and mildew do not build up and damage the awning. After cleaning your awning, you should always reproof the awning as cleaning the awning will damage the UV coating on the material. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use. Weathering due to excessive UV degradation is not covered by the warranty.

CONDENSATION

All coated, non-breathing materials suffer from condensation. The amount of condensation depends upon the weather conditions and the environment (such as wet ground etc.). During condensation, water can collect on the fabric of the awning. If enough condensation forms this can run down the awning and drip off seams or any other stitching point. It can be lessened by ventilation. Ventilating your awning allows air to flow through the awning and lessens the buildup of condensation. Condensation is often mistaken for leaking and is not a reason for complaint or a fault of the awning.

USAGE

This awning is designed for private and non-commercial use. This air awning is not for permanent or for seasonal site use. The warranty does not cover this. In case of storms or snowfall, the awning must be taken down to avoid damage.

STORAGE AND CLEANING

Please store your awning dry. If you must take your awning down when it is wet, you must unpack it within a week and allow it to dry out before packing it away. This is to ensure that mold and mildew do not build up as this can lead to damage on your awning and is not covered under your warranty. To clean this awning, we recommend using a specific tent or awning cleaner or just water and a soft cleaning cloth. Heavy soiling should be allowed to dry and brushed with a soft brush beforehand. After cleaning your awning, you should always reproof it as the UV coating on your awning could be damaged during cleaning. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

FIRE AND VENTILATION PRECAUTIONS

- If using gas or other combustion appliances additional ventilation is required
- Do not place hot appliances near the walls, roof or curtains
- Always observe the safety instructions for these appliances
- Never allow children to play near hot appliances
- Keep exits clear
- Make sure you know the fire precaution arrangements on the site
- Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation

UNDICHTE VENTILE UND DEREN REPARATUR

LEAKING VALVES AND HOW TO FIX THEM

- Ermitteln Sie das undichte Ventil und lösen Sie es durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn aus dem Gewinde. Hierbei entweicht ein Teil der Luft, bis das Ventil komplett gelöst und entfernt ist. Das verbleibende Ventil, welches sich noch im Schlauch befindet, riegelt nun sofort den Luftverlust ab.

Locate the leaking valve & undo by twisting anti-clockwise, you will hear air coming out but once released from it's connection this should stop.



- Wie auf dem Bild zu sehen, das verbleibende Ventil im Schlauch.

This should leave you with a connection like the picture.



Ventilspanner

valve spanner



- Nun benötigen Sie den mitgelieferten Ventilspanner, welcher in der Zubehörtasche verstaut ist.

Locate the valve tool from inside of the awning peg bag.

- Setzen Sie den Ventilspanner in das Ventil an und spannen dieses vorsichtig nach. Achten Sie darauf, dass nicht zu viel Spannung auf das Ventil ausgeübt wird.

Insert the valve tool into the grooves and while holding the grey connection turn the handle clockwise. This should tighten the valve & stop any leaking air from escaping from the tube (please be careful not to over-tighten the connection).

DAS ENTLEREEN DES LUFTSCHLAUCHES | DEFLATION

Zum Entleeren der Luft, schrauben Sie vorsichtig und langsam die Rückschlagventile aus den Luftgestängen. Achten Sie, dass die Schläuche und das Ventil unter Druck stehen und Ihnen keinen Schaden zufügen. Zum Verpacken des Vorzeltes, sollten die Ventile entfernt werden. Bitte achten Sie beim erneuten Aufbau des Vorzeltes, dass die Ventile ordnungsgemäß und fest eingeschraubt sind, bitte achten Sie darauf, dass die Ventildichtungen beim Zusammenschrauben nicht geknickt werden.

To deflate the air tube, carefully unscrew the valves out of the air tubes. Please be aware that the air will rush out very quickly so unscrew the valve slowly to help release the pressure slowly.

To help with packing the awning away, the valves should be left out as this allows any trapped air to escape when the awning is packed away.





Der Reißverschluss des Schlauchmantels ist gegen Öffnen gesichert. Öffnen Sie diesen nie, solange der Luftschlauch mit Luft gefüllt ist, um Beschädigungen zu vermeiden muss der Reißverschluss stets geschlossen bleiben. Versichern Sie sich, dass die Luftschläuche ordnungsgemäß in den Mänteln verstaut sind und alle Reißverschlüsse geschlossen sind.

The zipper of the reinforced Air tube sleeves is secured against opening via the use of a tie. If you remove this tie for any reason, it must be replaced before using the awning again. Never open it when the air tube is under pressure. To avoid damage, the zipper must remain closed. Ensure that the air tubes are properly stored in the sleeves and all zippers are closed.

AUSTAUSCH ODER REPARATUR DES LUFTSCHLAUCHES

REPLACING A TPU AIR TUBE

Entleeren Sie die komplette Luft aus dem Luftschlauch. Hierzu schrauben Sie das gesamte Ventil aus dem Luftkanal, um die komplette Luft zu entleeren. Öffnen Sie beide Reißverschlüsse und tauschen/ reparieren Sie den TPU Luftschlauch. Setzen Sie den neuen bzw. den reparierten Luftschlauch in umgekehrter Reihenfolge wieder ein. Achten Sie darauf, dass sich der Schlauch nicht verdreht. Fixieren Sie das Schraubventil. Wir empfehlen den Reißverschluss des ersten Mantels wieder mittels Kabelbinder zu sichern, um ein versehentliches Öffnen zu vermeiden.

Deflate the air tube fully. Never replace or repair a tube before deflating it fully.

Break the plastic ties on the sleeve of the air tube and unzip the sleeve. Then remove the protective cover and air tube from inside the sleeve. Break the plastic ties on the protective cover and unzip the protective cover. Remove the TPU bladder from inside the protection cover.

Now simply replace the tube, place inside the protective cover being careful to ensure that it is not twisted as a twist in the bladder could cause damage when it is inflated. Once the tube has been fitted zip the protective cover shut. You must then relock the zips with new plastic tie or similar solution. If you do not relock the zips then you could well cause damage to your awning when it is inflated.



TPU Reparaturset

TPU Repair Patch

Patch de réparation TPU



PFLEGEANLEITUNG

NÄHTE

Die Hauptnähte Ihres Zeltes sind gegen Undichtigkeit mittels Nahtbandes verschweißt. Die restlichen Nähte oder Beschädigungen an Nahtbändern bzw. undichte Nähte können mit Nahtdichter behandelt werden. Für Nahtdichter kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

UV-STRAHLUNG

Das Zelt ist nicht für den Dauereinsatz entwickelt. Durch permanente UV Bestrahlung, wird das Material geschwächt. Farbveränderungen und veränderte Materialstabilität sind die Folge. Bei sachgemäßem Einsatz und regelmäßiger Pflege verfügt das Zelt über eine lange Lebenszeit. Verwitterung durch zu starke UV Bestrahlung wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

KONDENSATION

Bei beschichteten, nicht atmenden Materialien lagert sich stets Kondenswasser auf der kältesten Fläche des Außenzeltes ab. Kondenswasser wird oftmals mit Undichtigkeit verwechselt und ist kein Reklamationsgrund. Durch eine starke und dauerhafte Belüftung kann Kondenswasser vermindert werden.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Zelt ist für den privaten und nicht kommerziellen Einsatz entwickelt. Dieses Luftvorzelt ist nicht für den dauerhaften oder saisonalen Einsatz gedacht. Die Garantie deckt dies nicht ab. Bei Sturm oder Schneefall muss das Zelt, um Beschädigungen zu vermeiden, abgebaut werden.

AUFBEWAHRUNG UND REINIGUNG

Bitte lagern Sie Ihr Zelt gereinigt und trocken. Zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser und ein weiches Reinigungstuch. Größere Verschmutzungen sollten vorab im trockenem Zustand abgebürstet werden. Verpacken Sie Ihr Zelt nach der Reinigung in der mitgelieferten Transporttasche und lagern Sie es an einem trockenen Ort.

VORSICHTSMAßREGELN ZU FEUER UND LÜFTUNG

- Bei Verwendung von Gas oder anderen Verbrennungsgeräten ist zusätzliche Lüftung notwendig
- Keine heißen Geräte in der Nähe der Wände, des Daches oder der Vorhänge aufstellen
- Immer die Sicherheitshinweise für diese Geräte beachten
- Niemals Kindern erlauben, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen
- Durchgänge freihalten
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu jeder Zeit geöffnet sind, um Ersticken zu verhindern.

GENERAL CARE AND USAGE INSTRUCTIONS

CANVAS SEAMS

The main seams of this awning are taped to ensure water protection. These can become damaged over time but can be repaired and resealed by using seam sealer. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

UV DEGRADATION

UV degradation causes the material to go brittle, fade or change color. The time it takes to do this will differ depending upon how often you use it and what the weather is like when you do. It is a natural process which affects all materials used outdoors. This awning is coated to help prevent this process, but it does not stop it, it only helps slow it down. You can help protect against this degradation by regular care and proofing of the awning. The awning should be regularly cleaned and reproofed to ensure that mold and mildew do not build up and damage the awning. After cleaning your awning, you should always reproof the awning as cleaning the awning will damage the UV coating on the material. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use. Weathering due to excessive UV degradation is not covered by the warranty.

CONDENSATION

All coated, non-breathing materials suffer from condensation. The amount of condensation depends upon the weather conditions and the environment (such as wet ground etc.). During condensation, water can collect on the fabric of the awning. If enough condensation forms this can run down the awning and drip off seams or any other stitching point. It can be lessened by ventilation. Ventilating your awning allows air to flow through the awning and lessens the buildup of condensation. Condensation is often mistaken for leaking and is not a reason for complaint or a fault of the awning.

USAGE

This awning is designed for private and non-commercial use. This air awning is not for permanent or for seasonal site use. The warranty does not cover this. In case of storms or snowfall, the awning must be taken down to avoid damage.

STORAGE AND CLEANING

Please store your awning dry. If you must take your awning down when it is wet, you must unpack it within a week and allow it to dry out before packing it away. This is to ensure that mold and mildew do not build up as this can lead to damage on your awning and is not covered under your warranty. To clean this awning, we recommend using a specific tent or awning cleaner or just water and a soft cleaning cloth. Heavy soiling should be allowed to dry and brushed with a soft brush beforehand. After cleaning your awning, you should always reproof it as the UV coating on your awning could be damaged during cleaning. For the best results, we recommend contacting your dealer to find out which products to use.

FIRE AND VENTILATION PRECAUTIONS

- If using gas or other combustion appliances additional ventilation is required
- Do not place hot appliances near the walls, roof or curtains
- Always observe the safety instructions for these appliances
- Never allow children to play near hot appliances
- Keep exits clear
- Make sure you know the fire precaution arrangements on the site
- Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation

Die Zeichnungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zu Anschauungszwecken. Das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen von den Zeichnungen abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen in den Spezifikationen und den Funktionen vorzunehmen, ohne diese vorher anzukündigen. Sollten Sie Fragen zum Produkt oder Schwierigkeiten mit dem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Ihr lokaler Händler ist am besten in der Lage Ihnen umgehend bei Fragen oder Problemen zu helfen.

Drawings in this manual are for illustration purposes only, actual product may vary. Manufacturer reserves the right to change any specification or features without prior notice. Should you have any questions about your product or experience any difficulties, please contact the retailer from which you purchased the product. Your local retailer is in the best position to promptly address any requirements.

ERIS PREMIUM

Art.-Nr.120 206 1200 0002



Westfield Outdoors GmbH
Siemesdyk 60
47807 Krefeld, Germany
www.westfieldoutdoors.eu
After Sales Service: service.vorzelte@westfieldoutdoors.eu

DE
GB